	Logitech.	Final State       Final State         Image: State       Image: State	简体中文         1. 镜头         2. 可调式夹子/底座         3. 对焦环         4. 活动指示灯         5. 麦克风         con         6. 快拍按钮         ware         7. 网络摄像头软件         ide         8. 快速安装指南 <b>한국어</b> 1. 렌즈         2. 플렉서블 클립/베이스         3. 포커스 링         4. 작동 표시등         5. 마이크         6. 스냅 촬영 버튼         7. 웹캠 소프트웨어	<b>D</b> <b>English</b> Thank you for purchasing a Logitech webcam. This guide will help you get started. Be sure to install the software first, as many of your webcam's features will not operate properly without the complete software installation.	びつかいです。     では、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、このでは、この
k-start guide Logitech <sup>™</sup> Webcam C200	Tegleck Welcon Installation Correct Welcon Installation Correct Welcon Installation Install V	2       8. (K)E/(F)/JEA         6       6         0       0         vete account       Take photo         • Check settings         vebcam software	7       8         7       1000000000000000000000000000000000000	象體中文 感謝您購買羅技的網路攝影機。本指南將協助您開始使用。請務必先安裝軟體,網路攝影機的許多功能必須在軟體安裝完成後才能正常運作。	Logitech 웹캠을 구입해 주셔서 감사합니다. 이 가이드는 웹캠을 시작하기 위한 도움말을 제공합니다. 소프트웨어를 완전히 설치하지 않으면 대부분의 웹캠 기능이 제대로 작동하지 않으므로 반드시 소프트웨어를 먼저 설치하십시오.
English         Your webcam comes with Logitech Vid         Free, fast, and easy video calling for you and anyone you call.         And it's built into your webcam's setup so you're ready to talk         to the people you care about right away.         Learn more: http://www.logitech.com/whatisvid         繁體中文         您的網路攝影機附有 Logitech Vid         Logitech Vid 免費、快速又容易使用,讓您和通話的另一方輕鬆無         負擔。這項技術已整合於網路攝影機的安裝過程中,只要安裝完         成就能立即與家人或好友通話。         深入瞭解: http://www.logitech.com/whatisvid         简体中文         本网络摄像头带有 Logitech Vid         您和对方可以免费、快捷和方便地进行视频电话。Logitech Vid 已集	Standard	Yud" sohware. Vid is the seasy way to stay connected         with Vegiteeth <sup>®</sup> Vid" (recommended)         nal. Jogitech <sup>®</sup> Vid" (recommended)         nal. Jogitech <sup>®</sup> Vid" (recommended)         autoritech Vid         with Logitech <sup>®</sup> Vid" (recommended)         autoritech Vid         with the Logitech Vid requires third party         autoritech         with the Logitech Vid requires third party	y1 3147 (文表內內白版(家天和 Logitech)          Vid 两套软件。            如果您不想安装 Logitech Vid, 请选择其它安装类型,然后跳至第8步。            提示:如果不安装 Logitech Vid,在 使用视频电话时则需要下载和安装第 三方软件。 <b>한국어</b> 설치 유형 선택          웹캠과 Logitech Vid 소프트웨어를 모두 설치하는 것이 좋습니다.          Logitech Vid를 설치하지 않으려면 다른 설치 유형을 선택하고 8단계로 건너뜁니다.          팀:Logitech Vid를 설치하지 않도록 선택한 경우 화상 통화를 하려면 타사 소프트웨어를 다운로드하여	English Creating your account Follow the on-screen instructions	the Account Fit year method contrains a second and year of the second and
값가(제) 가 이 있 원 것 , 'Kt硬(세) 가 면 地址 1 ( 枕 켓 电话。Logitech Vid 已集 成到 网络摄像头的设置之中,您即刻就可与您关心的人进行通话。 要了解更多信息,请访问: http://www.logitech.com/whatisvid 한국어 웹캠과 함께 Logitech Vid 제공 빠르고 간편한 무료 화상 통화를 이용할 수 있습니다. 이 소프트웨어는 웹캠 설치 과정에 내장되어 있으므로 즉시 통화를 시작할 수 있습니다. 추가 정보: http://www.logitech.com/whatisvid	Vid software. If you do not want Logitech Vid, please pick another type of installation and skip to step 8. Tip: If you choose not to install Logitech Vid, making a video call will require downloading and installing third-party software.	如果您不想使用 Logitech Vid,請選 擇另一個安裝類型,並跳至步驟 8。 秘訣:如果您不安裝 Logitech Vid, 則必須下載並安裝第三方軟體才能進 行視訊通話。	되지 포르크케이클 대군포트아어 설치해야 합니다.	to create your Logitech Vid account and to configure your webcam for video calling. <b>繁體中文</b> 建立帳戶 請依照螢幕上的指示建立您的 Logitech Vid 帳戶,以便設定視訊通話 用的網路攝影機。	Logitech Vid 账户并为视频电话配置网 络摄像头。 <b>한국어</b> 계정 만들기 화면에 표시되는 지시 사항에 따라 Logitech Vid 계정을 만들고 화상 통화에 맞게 웹캠을 구성합니다.

Quic





Logitech Vid 계성을 만늘고 화상	
통화에 맞게 웹캠을 구성합니다	Η.

### English Webcam connection

Please wait to connect your webcam to a computer's USB port until you are prompted by the software to do so.

Tip: After you plug in your webcam, you will see a series of notifications at the bottom right of your screen. Once your webcam is detected, the software will advance to the next screen.

### 繁體中文 網路攝影機連接

請在軟體提示您之後,再將網路攝影機連 接至電腦的 USB 連接埠上。

秘訣:接上網路攝影機後,您會在螢幕的 右下方看見一系列的通知訊息。當電腦偵 測到網路攝影機後,軟體將會進行至下一 個畫面。

#### 简体中文 网络摄像头连接

请等待软件出现提示之后,再将网络摄像 头连接到计算机的 USB 端口之上。

提示: 在将网络摄像头插入之后, 您将在屏 幕的右下角看到一系列通知。一旦检测到网 络摄像头,软件将前进到下个界面。

### 한국어 웹캠 연결

소프트웨어에서 메시지가 나타날 때까지 기다린 후에 웹캠을 컴퓨터의 USB에 연결하십시오.

**팁:**웹캠을 연결한 후에는 화면 오른쪽 하단에 일련의 알림 메시지가 나타납니다. 웹캠이 감지되면 소프트웨어에서 다음 화면으로 진행합니다.



## English

h

## Add a friend or make a practice call

Click on the practice call tile to test your settings. To add a friend, click on the tile and enter your contact's email when prompted. **Tip:** The practice call tile will always be

available on your contact list to test your settings.

## 繁體中文

## 加入好友或測試通話

按一下測試通話方塊可測試您的設定。若 要加入好友,按一下該方塊,然後依提示 輸入聯絡人的電子郵件。

秘訣:測試通話方塊會永遠顯示在您的聯 絡人清單中,讓您測試設定。

## 简体中文 添加好友或进行通话练习

请单击通话练习窗口,对所做设置进行测 试。要添加好友,请单击窗口,然后根据 提示输入联系人的电子邮件。

提示:此通话练习窗口始终会出现在联系 人列表之中,供您对所做设置进行测试。

## 한국어

## 친구 추가 또는 연습 통화

연습 통화 타일을 클릭하여 설정을 테스트합니다. 친구를 추가하려면 타일을 클릭하고 메시지가 나타나면 추가하고자 하는 사람의 이메일을 입력합니다.

**팁:** 연락처 목록에서 언제든지 연습 통화 타일을 사용하여 설정을 테스트할 수 있습니다.



## English

#### Accessing account settings

Logitech will automatically detect and set the best settings for your webcam. If you would like to re-take your profile picture or update any of your settings, click the Settings icon.

# 繁體中文

### 存取帳戶設定

羅技可自動偵測並為您的網路攝影 機選擇最佳的設定。如果您要重新 拍攝個人相片或更新任何設定,請 按一下「設定」圖示。

20

?

2 14

6

Logitech

💿 Logi

T

0

0

6



#### 한국어 계정 설정 액세스

Logitech은 웹캠에 가장 적합한 설정을 자동으로 감지하고 설정합니다. 프로필 사진을 다시 찍거나 설정을 업데이트하려면 설정 아이콘을 클릭합니다.



Logitech Webcam Software

## Enalish

Starting your applications Double-click the icons to launch your applications. 1. Webcam software 2. Logitech Vid Tip: The Logitech Vid icon is only present if you chose to install Logitech Vid. To learn about third-party video calling, please visit: www.logitech.com/webcam\_howto

## 繁體中文 啟動應用程式 連按兩下圖示即可啟動應用程式。

1. 網路攝影機軟體 2. Logitech Vid 秘訣:Logitech Vid 圖示只有在您安裝 Logitech Vid 之後才會出現。若要瞭解第三 方視訊通話的資訊,請瀏覽 www.logitech.com/webcam\_howto

## 简体中文 启动应用程序 要启动应用程序,请双击图标。

2

Logitech Vid

1. 网络摄像头软件 2. Logitech Vid 提示: 只有您选择安装了Logitech Vid, Logitech Vid 的图标才会出现。要了解有关第 三方视频电话的更多信息,请访问: www.logitech.com/webcam\_howto

## 한국어 응용 프로그램 시작

아이콘을 더블 클릭하여 응용 프로그램을 시작합니다. 1. 웹캠 소프트웨어 2. Loaitech Vid 팀: Logitech Vid 아이콘은 Logitech Vid를 설치하도록 선택한 경우에만 나타납니다. 타사 화상 통화에 대한 자세한 내용은 다음 웹 페이지를 참조하십시오. www.logitech.com/webcam\_howto





## English

Lighting correction Logitech RightLight technology corrects for poor lighting environments. To change your settings, click on the tab as shown. Tip: RightLight technology is available only on certain webcams.

## 繁體中文

光源校正 羅技 RightLight 技術可校正微弱光源環境下的光線。若要變更 設定,請按一下圖示中的索引標籤。 秘訣:僅特定型號的網路攝影機使用 RightLight 技術。

## 简体中文

光线校正 罗技 RightLight 技术可为不佳的光线环境进行校正。要更改设 置,请单击所示标签。 提示: RightLight 技术只适用于某些网络摄像头。

## 한국어 조명 보정

Logitech RightLight 기술은 빈약한 조명 환경을 보정합니다. 설정을 변경하려면 그림과 같이 탭을 클릭합니다 팁: RightLight 기술은 특정 웹캠에서만 사용할 수 있습니다.



http://www.logitech.com/whatisvid

http://www.logitech.com/webcam\_howto

http://www.logitech.com/support

http://www.logitech.com

## English

## Congratulations!

Your webcam and software are installed and are ready to use. Please visit the links to learn more about Logitech webcams, their technology, and how to get the most out of them. Thank you for buying a Logitech webcam!

## 繁體中文

## 恭喜您!

您的網路攝影機和軟體已安裝完成,可立即使用。請瀏覽上方連結 深入瞭解羅技網路攝影機、相關技術以及如何靈活使用的資訊。 感謝您購買羅技的網路攝影機!

## 简体中文

恭喜!

您的网络摄像头和软件已安装成功,可立即使用。如需了解有关罗技 网络摄像头,罗技技术以及有关罗技的更多信息,请访问这些链接。 感谢您购买罗技网络摄像头!

## 한국어

축하합니다!

웹캠과 소프트웨어가 설치되었으며 사용할 준비가 되었습니다. 링크를 방문하여 Logitech 웹캠, Logitech 기술, 효과적인 사용 방법에 대해 자세히 알아보십시오. Logitech 웹캠을 구입해 주셔서 감사합니다.

#### 简体中文

- 1. 下载或启动 Logitech Vid
- 2. 录制视频或拍摄图像
- 3. 镜头保护盖
- 4. 网络摄像头设置
- 5. 使用其他应用程序
- 6. 网络摄像头帮助面板
- 7. 音频和视频静音功能

#### 한국어

- 1. Logitech Vid 다운로드 및 시작
- 2. 비디오 녹화 또는 이미지 캡처
- 개인 정보 보호
- **4.** 웹캠 설정
- 5. 추가 응용 프로그램 액세스
- 6. 웹캠 도움말 대시보드
- 7. 오디오 및 비디오 음소거



# English

Need help?

Click on the **?** icon to access application help, or watch videos showing how to get the most out of your Logitech webcam software.

Tip If you are not sure about a feature, you can also click on the ? icon any place in the webcam software for help.

## 繁體中文

#### 需要協助嗎?

按一下?圖示可存取應用程式說明,或觀看 影片,說明如何靈活運用羅技網路攝影機軟 體。

秘訣 如果您不確定某項功能的用法,可以按 一下網路攝影機軟體中的任一?圖示,取得說 明。

### 简体中文

#### 需要帮助?

请单击?图标杳看应用程序的帮助内容,或 观看如何让您充分享用罗技网络摄像头软件 的视频演示。

提示 如果您不了解某一项功能,您也可以在 网络摄像头软件中的任何位置单击?图标以获 得帮助。

#### 한국어 도움말 사용

? 아이콘을 클릭하여 응용 프로그램 도움말에 액세스하거나, Logitech 웹캠 소프트웨어를 최대한 활용할 수 있는 방법을 보여 주는 비디오를 봅니다.

**팁:** 특정 기능에 대해 확실히 알지 못하는 경우 웹캠 소프트웨어의 어떤 위치에서든 ? 아이콘을 클릭하여 도움말을 볼 수 있습니다.

# www.logitech.com/support

		网络摄	像头			
	有考	有害物」	贡或元素			
部件名称	铅 (Pb)	录 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯酮 (PBDE)
电缆 Cable	х	0	0	0	0	0
电路板组件 PWAs	х	0	0	0	0	0
塑料外壳 Plastic enclosure	0	0	0	0	0	0
塑料部件 Plastic parts	0	0	0	0	0	0
镜头 Lens	0	0	0	0	0	0
スポス(新華市教)(三) 東京、表示法(新華市教)(三) 東京、大学校会社の設備事業) (2)州(2会社の設備事業) (2)州(2会社の設備事業) (2))(2)(5)(E) も指令" 注:「环保使用期限的参考報) (2)	少在该部 8符合政1 03 年 1 	5件的某一 盟 RoHS 3 月 27 日: **品正常:	-均质的 ====================================	8量超出 5 电器设备 度和湿度	J/T11363-: 中限制使用 享条件	2006 标准 某些有害物
(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	少在该部 8符合03年1 103年1	##的某一 # RoHS 3 月 27 日: * 品正常: PC LOG	-均质的言 去规 关于电子 工作的温 Cam gitec	e器设备 <sup>主和温度:</sup> iera h Ini	J/T11363: 中限制使用 F条件 C.	2006 标准 某些有害物
	少在该部 8符合欧) 03年1 	3件的某一 27日: 本品正常: PC Log Ma	-均质的含 去现 关于电子 工作的温 Gam gitec	e 電器设备 電和型度 iera h Ini h Ch	J/T11363: 中限制使用 享承件 C. ina	2006 标准 某些有害物

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.